商工会は会員皆様の相談かかりです。　お気軽にご相談ください。

商工会お知らせ版

NO.380

平成29年12月号（平成29年12月1日）
発行　荒川商工会事務局（TEL62-3049）
村上市羽ケ榎104-44

年末大売出しの実施について

商業部会では、今年も恒例の年末大売出しを実施いたします。

年末年始のお買い物は、是非、大売出し加盟店をご利用下さいますようお願い申し上げます。

◎売出期間　12月1日（金）～12月31日（日）
◎売出方法　期間中1000円お買上毎に補助券を1枚進呈し、10枚で1回抽選
◎抽選期間　1月3日（水）～1月4日（木）
◎抽選会場　荒川ショッピングセンター　アコス
◎景品内容
特等　ペア温泉宿泊券
1等　お買物券5000円
2等　灯油券
清酒又は缶ビール詰め合わせ
3等　洗濯用洗剤
4等　カップラーメン
5等　ボックスティッシュ

（担当　柏櫓・田中）

決算申告関係書類の提出について

《受付期間》
平成30年1月4日(木)～31日(水)

＊決算代行を行っている事業所宛に、担当者をお知らせする封書を1月に送付致します。それまでに申告等の準備を進めてくださいますようお願い致します。

申告時期は、大変混み合ってまいりますので、ご協力をお願い致します。

申告の準備はお早めに！

12月の無料法律相談のご案内

弁護士による無料法律相談会を次の日程で行います。申し込みは事前に電話で連絡願います。

■県商工会館　新潟市中央区新光町7-2
12日（火）　15日（金）
19日（火）　26日（火）
※各日とも10時から正午までです。
■問い合わせ　新潟県商工会連合会
広域指導センター☎025-283-1311

商工会関係行事

12日　商工行政懇談会
（割烹かねま）

※商工会　年末年始の業務について

12月28日（木）　仕事納め
1月4日（木）　仕事始め

年末調整事務も早めの処理を

源泉所得税の年末調整事務の時期です。各種の所得控除を受けるための支払証明書等を早めに整理して、納付又は還付を受けてください。

商工会に事務委託されている方は、**源泉徴収票、給与支払報告書、生命保険・年金・健康保険税控除証明書・納付書等**、必要書類をご持参の上、お越しください。

＊納付期限は**1月22日(月)**までとなります。

（担当　齋藤・湯上）

NICOのご利用について

NICO（公益財団法人にいがた産業創造機構）のミッションは、新潟県の産業を活性化する事です。このミッション達成のため、「むすぶ」「育てる」「創る」という機能を発揮しながら、「創造・経営革新の促進」「次代をリードする産業群の創出」に取り組んでいます。ぜひご活用ください！

＊お問合せ先　NICO総合相談窓口
☎025-246-0038

地域域経済動向調査について

荒川商工会では、荒川地域小規模事業者を対象に経済動向調査を実施したしました。

ご協力いただきました事業所の皆様、大変ありがとうございました。

地域の経済動向を把握することは、事業計画策定の際に必要不可欠となります。調査結果を別紙折込ますのでご参照ください。

商工会では、事業計画策定支援をおこなっておりますので、お気軽にご相談ください。

年末資金の手当てはお早めに！

◎村上市制度融資　中小企業振興資金（不況対策資金）

■対象者は次の方です。
①中小企業信用保険法第2条第4項第5号または委員会で不況企業と認定された方
②最近3か月間の平均売上高が過去3年間のいずれかの年の同期と比べて同じ以上減少している方で市長が認定した方

※信用保証料　市が一部保証料補助
※融資限度額　運転1200万円
設備1500万円
※融資期間　10年（据置1年含む）
※利率　1・95％
※申し込み　金融機関または商工会

◎日本政策金融公庫（マル経融資）

■商工会から経営指導を受けている小企業者の方が、経営改善に必要な資金を無担保・無保証人でご利用できる制度です。

※資金使途　運転資金・設備資金
※融資限度額　2000万円
※融資期間　運転7年以内　設備10年以内
※利率　1・11％（11月10日現在）
利率は金融情勢によって変動します。
※申し込み　商工会

◎国の教育ローン

■高校、大学、専門学校等への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。

※融資額　学生・生徒一人あたり350万円以内
※利率　1・76％（11月10日現在）
母子家庭、父子家庭または世帯年収（所得）200万円（122万円）以内の方は年1・36％
※申し込み　日本政策金融公庫　新潟支店
☎025-246-2011

詳しくは商工会にお問い合わせください。